

Conférence de presse de Javier Solana et Zurab Nogaideli au Conseil de l'Union européenne (Bruxelles, 14 juin 2006)

Source: Conférence de presse: Javier Solana et Zurab Nogaideli / JAVIER SOLANA, Zurab Nogaideli.- Bruxelles: Communautés européennes [Prod.], 15.06.2006. Conseil de l'Union européenne, Bruxelles. - VIDEO (04:23, Couleur, Son original).

Council of the European Union, Rue de la Loi, 175, B-1048 Brussels.

Copyright: (c) Traduction CVCE.EU by UNI.LU

Tous droits de reproduction, de communication au public, d'adaptation, de distribution ou de rediffusion, via Internet, un réseau interne ou tout autre moyen, strictement réservés pour tous pays.

Consultez l'avertissement juridique et les conditions d'utilisation du site.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/conference_de_presse_de_javier_solana_et_zurab_nogaideli_au_conseil_de_l_union_europeenne_bruelles_14_juin_2006-fr-d75ba121-48bf-45c8-9d05-4eodfb9b5a42.html



Date de dernière mise à jour: 05/07/2016

Conférence de presse de Javier Solana et Zurab Nogaideli au Conseil de l'Union européenne (Bruxelles, 14 juin 2006)

[Javier Solana] Permettez-moi de dire tout d'abord que c'est un grand plaisir pour moi que d'accueillir aujourd'hui, ici à Bruxelles, le Premier ministre de Géorgie, pays avec lequel l'Union européenne entretient des relations bilatérales très solides et très bonnes. Comme vous le savez, aujourd'hui a eu lieu la Conférence des donateurs en vue de venir en aide à la société, au peuple, de Géorgie. À mon avis, la conférence sur les promesses de dons, ou Conférence des donateurs, a été un succès, et nous sommes très heureux de ce résultat. Nous avons parlé aussi de ce qui va au-delà de la Conférence des donateurs – nous avons parlé de nos relations bilatérales. Comme vous le savez, nous avons établi avec la Géorgie un important plan d'action dans le contexte de la politique de voisinage. Vous savez aussi que nous aidons également ce pays dans quelques autres domaines, en ce qui concerne le respect des lois, etc. Et je voudrais dire, une fois de plus, qu'il peut compter sur notre entier soutien pour le développement du pays, pour tous les problèmes qu'il pourra rencontrer à l'intérieur de ses frontières, et nous défendrons publiquement, comme je vais le faire maintenant, l'intégrité territoriale du pays. S'il a besoin d'une aide quelconque de notre part, nous serons toujours disposés et prêts à la lui apporter. J'espère que ses relations avec d'autres pays, telle que la Fédération de Russie, seront constructives. J'ai été informé par le Premier ministre que la réunion qui a eu lieu hier entre le président Putin et le président Saakashvili a été en principe une très bonne réunion qui va se poursuivre avant la rencontre du G8 à Saint-Petersbourg. Cela signifie qu'il n'y aura pas seulement une réunion, mais une série de réunions qui, je l'espère, iront dans la bonne direction. Donc, je le répète, c'est un grand plaisir de retrouver le Premier ministre. Il sait qu'il trouve ici, dans cette maison – dans cette institution de l'Union européenne – de bons amis et la volonté de poursuivre la coopération dans tous les domaines. Monsieur le Premier ministre, voulez-vous dire quelques mots?

[Zurab Nogaideli] Merci beaucoup. Monsieur Solana, je tiens à vous remercier une fois de plus personnellement, et je remercie également l'Union européenne, la Commission et le Conseil de l'aide pour laquelle vous avez plaidé, lors de la Conférence des donateurs organisée par le président en exercice de l'OSCE, en faveur de la reconstruction de la région de l'Ossétie du Sud en Géorgie. Ce qui est très important pour nous, c'est que vous ayez plaidé non seulement en faveur de l'octroi d'une somme d'argent substantielle, mais aussi d'une participation active à la reconstruction d'une des régions de la Géorgie et de la solution du conflit qui y règne. Nous mettons de grands espoirs dans un engagement plus actif dans le processus même de résolution du conflit. Nous sommes également très reconnaissants pour les négociations fructueuses sur le plan d'action dans le cadre de la politique européenne de voisinage. Je crois que nous approchons déjà de la phase finale, du «polissage» du document prêt à être signé, et nous en sommes reconnaissants. Nous nous embarquons vers une réforme judiciaire très importante et très ambitieuse, et nous comptons beaucoup sur votre aide et celle de la Commission et du Conseil dans cette réforme. Nous vous en sommes très reconnaissants et nous vous remercions une fois de plus de nous assurer de votre soutien en faveur de l'intégrité territoriale de la Géorgie. L'annonce que vous appuierez également votre coopération économique avec la Géorgie – ce dont nous venons de débattre il y a quelques minutes – représente pour nous une nouvelle très importante. De notre côté, nous continuerons de réformer notre économie, notre système politique, et nous transformerons la Géorgie en une démocratie viable.